



PRIOPĆENJE

FIRST RELEASE



Molimo korisnike da prilikom uporabe podataka obvezno navedu izvor
Users are kindly requested to mention the data source

GODINA/ YEAR X

SARAJEVO, 22.6.2015.

BROJ/ NUMBER 4

POLJOPRIVREDA

AGRICULTURE

PRIKUPLJENO KRAVLJE MLIJEKO I PROIZVEDENI MLIJEČNI PROIZVODI, TRAVANJ 2015. *COLLECTED OF COW'S MILK AND MILK PRODUCTS OBTAINED, APRIL 2015*

U travnju 2015. godine ukupna količina prikupljenog kravljeg mlijeka bila je manja za 2,2% u odnosu na isto razdoblje 2014. godine. Proizvodnja mlijeka za piće bila je manja za 9,6%, dok je proizvodnja vrhnja bila veća za 6,6%, fermentisanih mliječnih proizvoda za 30,3%, putera i ostalih žuto masnih proizvoda za 6,7% i kravljeg sira za 21,4% u odnosu na isto razdoblje 2014. godine.

Ukupna količina mliječne masti bila je ista, dok je ukupna količina mliječnih proteina bila veća za 0,6% u odnosu na isto razdoblje 2014. godine.

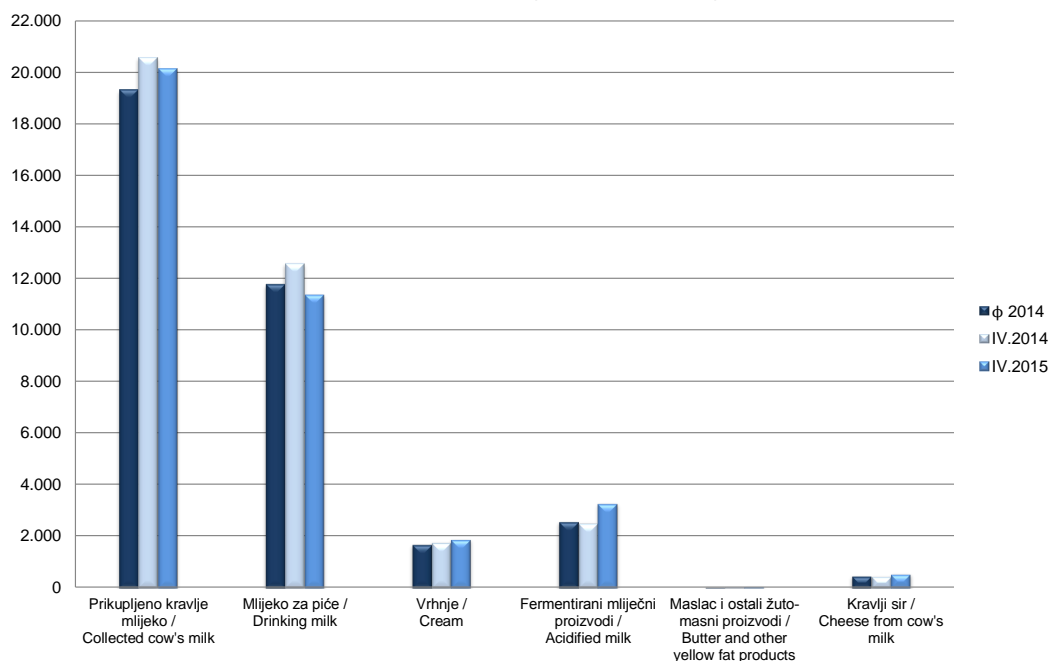
In April of 2015 the total amount of collected cow's milk decreased by 2,2% in relation with the same period of 2014. Production of drinking milk decreased by 9,6%, while production of cream increased by 6,6%, acidified milk by 30,3%, butter and other yellow fat products by 6,7% and cow's cheese by 21,4% in relation with the same period of 2014.

The total amount of milk fat remained the same, while the total amount of milk protein increased by 0,6% in relation with the same period of 2014.

Prikupljeno kravlje mlijeko i proizvedeni mliječni proizvodi, t / *Collected cow's milk and milk products obtained, t*

	Prikupljeno kravlje mlijeko i dobiveni mliječni proizvodi, t <i>Collected cow's milk and milk products obtained, t</i>			Indeksi/Indices		
	φ 2014	IV.2014	IV.2015	<u>IV.2015</u> φ 2014	<u>IV.2015</u> IV.2014	
Prikupljeno kravlje mlijeko	19.316	20.577	20.131	104,2	97,8	Collected cow's milk
Sadržaj masti u mlijeku, %	3,86	3,87	3,87	100,3	100,0	<i>Fat content, %</i>
Sadržaj proteina u mlijeku, %	3,25	3,24	3,26	100,3	100,6	<i>Protein content, %</i>
Mlijeko za piće	11.770	12.581	11.372	96,6	90,4	<i>Drinking milk</i>
Vrhnje	1.681	1.763	1.879	111,8	106,6	<i>Cream</i>
Fermentirani mliječni proizvodi	2.561	2.511	3.272	127,8	130,3	<i>Acidified milk</i>
Maslac i ostali žuto-masni proizvodi	39	45	48	123,1	106,7	<i>Butter and other yellow fat products</i>
Kravlji sir	459	440	534	116,3	121,4	<i>Cheese made from cow's milk only</i>

Prikupljeno kravlje mlijeko i proizvedeni mliječni proizvodi, travanj 2015.
Collected cow's milk and milk products obtained, April 2015



Metodološka objašnjenja

Podaci o prikupljenom kravljem mlijeku i dobivenim mliječnim proizvodima dobijeni su agregiranjem podataka na temelju uporedivih mjesečnih statističkih istraživanja koja provode entitetske statistike i Distrikt Brčko.

Istraživanje se provodi metodom izvješća i obuhvata sva poduzeća/mljekare koje se bave prikupljanjem i preradom kravljeg mlijeka i proizvodnjom mliječnih proizvoda.

Podatke o prikupljanju kravljeg mlijeka i proizvodnji mliječnih proizvoda jedinice izvješća daju putem obrasca, na temelju knjigovodstvenih podataka.

Definicije

Mlijeko za piće čine sirovo mlijeko, punomasno mlijeko, djelimično obrano mlijeko i obrano mlijeko. Ovo mlijeko ne sadrži aditive.

Pavlaka je proizvod za izravnu uporabu i može sadržavati manje ili više od 29% mliječne masti.

Fermentirani mliječni proizvodi su jogurt, kiselo mlijeko acidofilno mlijeko i ostali fermentirani mliječni proizvodi.

Koncentrirano mlijeko je proizvod dobijen djelimičnom eliminacijom vode iz punomasnog, djelimično obranog ili obranog mlijeka. Također obuhvata i ispareno (dehidrirano) mlijeko (zagrijavano) i koncentrirano mlijeko sa dodatkom šećera. Uključuje i koncentrirano mlijeko korišteno za proizvodnju čokoladnih mrvica.

Mliječni proizvodi u prahu su proizvodi dobijeni eliminacijom vode iz pavlake, punomasnog, djelimično obranog ili obranog mlijeka, mlaćenice i zakiseljenog (fermentiranog mlijeka).

Maslac i drugi žuto-masni proizvodi čine tradicionalni maslac, otopljeni maslac, ulje maslaca i drugi proizvodi (kajmak i mliječni namazi) sa sadržajem mliječne masti većim od 82%.

Kravlji sir predstavljaju svi mekani, polutvrđi, tvrdi i ostali sirevi proizvedeni od kravljeg mlijeka, isključujući topljeni sir.

Notes on methodology

The data on collected of cow's milk and milk products obtained are result of agregation of comparable data from monthly statistical surveys conducted by the two statistical offices on the Entity level and by the Bureau in Brcko District.

The survey is conducted by reporting method and covers all enterprises/dairies which are collecting and processing cows' milk and milk products.

Reporting units submit the data on collecting cows' milk and production of milk products using form, on the base of accounting data.

Definitions

Drinking milk are raw milk, whole milk, partly skimmed milk and skimmed milk. This milk contains no additives

Cream is a product for direct use, and may contain less or more than 29% of milk fat.

Fermented milk products are yogurt, sour milk, acidophilus milk and other fermented dairy products.

Concentrated milk is product obtained by partial elimination of water, from whole milk, semi-skimmed or skimmed milk only. It also includes evaporated milk (heat-treated) and concentrated milk with added sugar. It also includes concentrated milk used for the manufacture of chocolate crumb.

Powdered dairy products are products obtained by eliminating water from cream, whole, semmi-skimmed or skimmed milk, buttermilk and acidified milk.

Butter and other yellow fat products are traditional butter, melted butter, butter oil and other products (reduced-fat butter and dairy spreads) with milk fat content more than 82%.

Cheese from cow's milk are all soft, semi-hard, hard and other cheese manufactured from cow's milk, excluding processed chees.

Izdaje i tiska Agencija za statistiku Bosne i Hercegovine, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26
Published and printed by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

Telefon/Phone: +387 (33) 911 911 · Telefaks/Telefax: +387 (33) 220 622
Elektronička pošta/E-mail : bhas@bhas.ba · Internetska stranica/Web site: <http://www.bhas.ba>

Odgovara zamjenik ravnatelja Fadil Fatić
Person responsible: Fadil Fatić, Deputy Director

Priopćenje priredili: Fahrudin Subotić i Ljubiša Eskić
Prepared by: Fahrudin Subotić and Ljubiša Eskić

Podaci iz ovog priopćenja objavljuju se i na internetu
First Release data are also published on the Internet
